Мердігер/Подрядчик/Contractor

«Лара-Сервис» Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі/Товарищество с ограниченной ответственностью «Лара-Сервис»/Limited Liability Partnership «LARA- SERVICE»

_____

С.С.Сәкен/ С.С. Сакен/ S. Saken

Директоры /Директор/Director

ПРИЛОЖЕНИЕ 1/ EXHIBIT 1/ 1-ҚОСЫМША

к Договору благотворительности № K-GRK-19-0019 от «___»_____2019г.

to Charity Agreement #K-GRK-19-0019 date_____,2019

«___»_____2019 ж. № K-GRK-19-0019 Қайырымдылық шартына

Техническое задание на строительство объекта: «Строительство Детской деревни семейного типа» г. Атырау, Атырауской области»/ «Атырау облысы Атырау қ. Отбасылық үлгідегі балалар ауылының құрылысын салу» объектісінің құрылысын салуға техникалық тапсырма / Task order for facility: «Construction of Family-type Children's Camp, Atyrau city, Atyrau oblast

№ п/п	Перечень основных данных и требовании/List of basic data and requirements/ Негізгі деректер мен талаптар тізімі	Основные данные и требования/Basic data and requirements/ Негізгі деректер мен талаптар
1	2	3
1	Координатор/Coordinator /Үйлестіруші	Государственное учреждение «Управление строительства Атырауской области»/ SE Construction Department of Atyrau Oblast/ «Атырау облысы Құрылыс басқармасы» мемлекеттік мекемесі
2	Благотворитель/Benefactor/ Қайырымдылық жасаушы	АО «КТК-К»/ CPC-K/ «ҚҚК-Қ» АҚ
3	Благополучатель / Beneficiary / Қайырымдылық қабылдаушы	Государственное учреждение «Городской отдел строительства» /Government-owned institution "City Construction Department" «Қалалық құрылыс бөлімі» Мемлекеттік мекемесі
4	Стадия строительства / Construction stage/ Құрылыс сатысы	Новое строительство / New construction/ Жаңа құрылыс
5	Основные условия строительства, район строительства / Specific construction conditions, construction region /Құрылыстың негізгі шарттары, құрылыс ауданы	Типовой проект, привязанный к местным условиям: Участок расположен в северной части пос. Талкайран г. Атырау, западнее автодороги Атырау-Индер, Атырауская область./ Жергілікті

		- Шараушылық аймақ. Children's Camp is divided into the following zones: - administrative zone - living area - sports zone - utility zone
9	Назначение и типы помещений, их мощность, вместимость - пропускная способность, состав и площади помещений, строительный объем/ Nature and types of premises, their capacity, occupancy - throughput, structure, total construction volume. / Негізгі техникалық-экономикалық көрсеткіштері, ғимараттар мен құрылыстардың мақсаты (қабат саны, жалпы алаңы, құрылыс салу алаңы)	Площадь участка га 3,1646 Площадь застройки м2 9389,6 Площадь покрытия м2 6567,4/ Учаске ауданы га 3,1646 Құрылыс ауданы м2 9389,6 Жабын ауданы м2 6567,4 Land area ha 3.1646 Building area m2 9389.6 Coverage area m2 6567.4 В составе рабочего проекта предусмотрено строительство следующих зданий и сооружений: 1. 2-х этажный жилой дом – 8. 2. Здание административно-бытового корпуса - 1. 3.Здание культурно-спортивного комплекса -1. 4. Здание бани. 5. Здание хозпостроек. 6. Здание котельной. 7. Здание гаража на 4 автомашины. 8. Здание КПП. 9. Здание КТП (трансформаторная подстанция). 10. Летняя спортплощадка. / Жұмыс жобасының құрамында келесі ғимараттар мен құрылыстардың салынуы көзделген: 1. 2 қабатты тұрғын үй – 8. 2. Әкімшілік-тұрмыстық ғимараты – 1. 3. Мәдени-спорттық кешен ғимараты – 1. 4. Монша ғимараты. 5. Шаруашылық жай ғимараты. 6. Қазандық ғимараты. 7. 4 автокөлікке арналған гараж ғимараты. 8. БӨБ ғимараты. 9. КТҚ (трансформаторлық қосалқы станция).

		10. Жазғы спорт алаңы./ As part of the working draft, construction of the following buildings and structures is envisaged: 1. 2-storey residential building - 8. 2. Administrative building - 1. 3. Cultural and sports complex – 1. 4. Bath. 5. Household premises. 6. Boiler room. 7. Garage for 4 cars. 8. Checkpoint. 9. Transformer substation. 10. Summer sports ground Двухэтажный жилой дом Каждый дом - детский дом семейного типа. В каждом доме предусмотрено проживание по 8-9 детей, с мамой. Возраст детей - с 3 до 18 лет. В четырех домах из восьми предусмотрены условия для проживания детей- инвалидов. На первом этаже, на отметке 0,000, предусмотрены следующие помещения: тамбур, прихожая, коридор, учебный кабинет, зал, кухня с обеденным залом, кладовка, постирочная и сушилка, санузлы и подсобное помещение. На втором этаже, на отметке +3,300, запроектированы: три спальни для детей, комната мамы, гардеробная, комната чистого белья, душевая, санузлы, балкон./ Екі қабатты тұрғын үй Әр үй – отбасылық үлгідегі балалар үй. Әр үйде 8-9 бала анасымен тұрады. Балалардың жасы – 3 жастан 18 жасқа дейін. Сегіз үйдің төртеуінде мүгедек балалардың тұруы көзделген. Бірінші қабатта 0,000 деңгейінде келесі жайлар көзделген: тамбур, өтетін бөлме, дәліз, оқу бөлмесі, зал, ас ішетін залы бар асүй, қойма, кір жуатын және кептіретін бөлме, санитарлық торап және қосалқы жай.

		Екінші қабаттың +3,300 деңгейінде келесілер жобаланған: балаларға арналған үш жатын бөлме, ана бөлмесі, киім сақтайтын бөлме, таза киім-кешек бөлмесі, жуынатын бөлме, санитарлық торап, балкон./ Two-story residential building Each house is a family-type children's house. Each house provides accommodation for 8-9 children, with mom. Children age - from 3 to 18 years. Four out of eight houses provide for disables children. On the ground floor at 0,000 point the following facilities are provided: vestibule, entrance hall, corridor, class room, living room, kitchen with dining room, pantry, laundry and dryer, bathrooms and utility room. On the second floor at +3,300 point the following is designed: three bedrooms for children, mom's room, dressing room, clean linen room, shower room, bathrooms, balcony Культурно-спортивный комплекс - крытое спортивное сооружение для проведения культурных мероприятий, соревнований и учебно-тренировочных занятий. На 1 этаже культурно-спортивного комплекса расположено: тамбур, охрана, гардеробная, спортзал, тренажерный, танцевальный залы, 3 раздевалки, 3 кабинета для тренеров, актовый зал, костюмерная, вентиляционная камера, электрощитовая, 4 санузла, инвентарная./ Мәдени-спорттық кешен – мәдени шараларды, жарыс және оқу-жаттығу сабақтарын өткізуге арналған жабық спорт ғимараты. Мәдени-спорттық кешеннің 1-қабатында келесілер орналасқан: тамбур, күзет, киім сақтайтын бөлме, спортзал, жаттығу бөлмесі, би залы, 3 киім ауыстыратын бөлме, тренерлерге арналған 3 бөлме, акт

		залы, костюм сақтайтын бөлме, вентиляциялық камера, электрқалқан, 4 санитарлық торап, құрал-сайман бөлмесі./ Cultural and sports complex - indoor sports facility for cultural events, competitions and training sessions. On the 1st floor: vestibule, security, dressing room, ызщкеы пкщгтв, gym, dance hall, 3 locker rooms, 3 trainers' room, events' hall, dressing room, ventilation chamber, switchboard, 4 bathroom, accessories room. Административно-бытовой корпус На первом этаже, на отметке 0.000, предусмотрены следующие помещения: кабинет врача с санузлом, перевязочный и прививочный кабинет, кабинет хранения лекарств, изолятор для мальчиков, изолятор для девочек, санузлы при изоляторах, комната приема пищи; душевая, инвентарная, комната подключения теплосети, воды; склад, хозяйственный склад, помещение хранения продуктов, гостевая, комната приема пищи для сотрудников./ Administrative building On the ground floor at 0.000 point the following rooms are provided: doctor's office with bathroom, vaccination room, medicine's storage room, isolation ward for boys, isolation ward for girls, bathrooms at isolation wards, dining room; shower, accessories room, utilities room (heat and water supply); warehouse, utility warehouse, food storage room, guest room, dining room for employees/ Әкімшілік-тұрмыстық ғимарат Бірінші қабатындағы 0,000 деңгейінде келесі жайлар көзделген: санитарлық торабы бар дәрігер бөлмесі, тану және егу бөлмесі, дәрі сақтау бөлмесі, ұлдарға арналған оқшаулау бөлмесі, қыздарға арналған оқшаулау бөлмесі, оқшаулау бөлмелеріндегі

		санитарлық тораптар, тамақтану бөлмесі; жуынатын бөлме, құрал-сайман бөмесі, жылу, су қосу бөлмесі; қойма, шаруашылық қойма, азық-түлік сақтау жайы, қонақ бөлмесі, қызметкерлер тамақтанатын бөлме. На втором этаже, на отметке +3,600, предусмотрены следующие помещения: швейный цех, кабинет зам. воспитателя, кабинет психолога, релаксационный кабинет, кабинет самопознания, бухгалтерия, приемная, кабинет директора, архив, кабинет соц. педагога, санузлы. В бане предусмотрено два отделения: мужское и женское. Каждое отделение включает следующие помещения: тамбур, гардеробная, кладовая, раздевальная комната, мыльная комната, парильная, санузел./ On the second floor at +3,600 point the following rooms are provided: sewing workshop, deputy educator's room, psychologist's room, relaxation room, self-knowledge room, accounts room, reception room, director's room, archive, social teacher's room, bathrooms. The bath has two sections: male and female. Each section includes the following premises: vestibule, dressing room, pantry, cloakroom, soap room, steam room, bathroom / Екінші қабаттағы +3,600 деңгейде келесі жайлар көзделген: тігу цехы, тәрбиеші орынбасарының кабинеті, психолог кабинеті, релаксациялық бөлме, өзін өзі тану бөлмесі, бухгалтерия, қабылдау бөлмесі, директор бөлмесі, мұрағат, әлеуметтік оқытушы бөлмесі, санитарлық тораптар. Моншада екі бөлім көзделген: ерлер және әйелдер. Әр бөлім келесі жайларды қамтиды: тамбур, киім сақтайтын бөлме, жуыну бөлмесі, бу бөлмесі, санитарлық торап.
10	Основные требования к	Здание 2-х этажного жилого дома

	архитектурно-планировочному решению здания, условиям блокировки, отделке здания/ Main requirements to architectural and planning concept of the building, blocking conditions, finishing/ ғимараттың сәулеттік-жоспарлау шешіміне, блоктау шарттарына, ғимарат өңделуіне қойылатын негізгі талаптар	Здание имеет прямоугольную конфигурацию и имеет размеры 14,0х18,0 м. Всего жилых домов-8./ 2-storey residential building The building has a rectangular configuration, dimensions 14.0x18.0 m. Total 8 residential buildings 2 қабатты тұрғын үй ғимараты Ғимарат тік бұрышты конфигурациялы және өлшемі 14,0х18,0 м. Тұрғын үйлердің барлығы – 8. Высота 1 этажа-3,0 м Высота 2 этажа-3,0 м. На 1-м этаже расположены следующие помещения: тамбур – 3,90 м2; прихожая – 12,0 м2; коридор – 23,1 м2; учебный кабинет – 20,4 м2; зал – 20,4 м2; кухня – 36,2 м2; кладовка – 4,10 м2; постиральная, сушилка – 14,10 м2; санузел – 2,20 м2; лестничная клетка – 15,0 м2; складское помещение – 3,7 м2; топочная – 7,40 м2./ The 1st floor height is 3.0 m The 2nd floor height is 3.0 m. The following premises are located on the 1st floor: vestibule - 3.90 m2; entrance hall - 12.0 m2; corridor - 23.1 m2; classroom - 20.4 m2; hall - 20.4 m2; kitchen - 36.2 m2; storage room - 4.10 m2; washing, dryer - 14.10 m2; bathroom - 2.20 m2; staircase - 15.0 m2; storage room - 3.7 m2; furnace - 7.40 m2 1-қабаттың биіктігі – 3,0 м. 2-қабаттың биіктігі – 3,0 м. 1-қабатта келесі жайлар орналасқан: тамбур – 3,90 м2; кіреберіс – 12,0 м2; дәліз – 23,1 м2; оқу бөлмесі – 20,4 м2; зал – 20,4 м2; асүй – 36,2 м2; қойма – 4,10 м2; кір жуу, кептіру бөлмесі – 14,10 м2; санитарлық торап – 2,20 м2; баспалдақ алаңы – 15,0 м2; қойма жайы – 3,7 м2; от жағу жайы – 7,40 м2.

		На 2-м этаже предусмотрены: коридор – 23,10 м2; спальня – 19,90 м2; спальня – 19,90 м2; спальня – 20,4 м2; гардеробная – 10,4 м2; балкон – 3,90 м2; комната мамы – 11,20 м2; комната чистого белья – 10,0 м2; душевая, санузел – 14,10 м2; лестничная клетка– 15,0 м2; санузел – 2,20 м2. Этажность этаж 2, Площадь застройки м2 276,6 Общая площадь здания м2 311,0 Строительный объем здания м3 1822,5/ The 2nd floor: corridor - 23.10 m2; bedroom - 19.90 m2; bedroom - 19.90 m2; bedroom - 20.4 m2; dressing room - 10.4 m2; balcony - 3.90 m2; mom's room - 11.20 m2; clean linen room - 10.0 m2; shower, bathroom - 14.10 m2; staircase - 15.0 m2; Bathroom - 2.20 m2. Storeys - 2, Built-up area m2 276.6 Total building area m2 311.0 Building volume m3 1822.5 / 2-қабатта келесілер көзделген: дәліз – 23,10 м2; жатын бөлме – 19,90 м2; жатын бөлме – 19,90 м2; жатын бөлме – 20,4 м2; киім сақтайтын бөлме – 10,4 м2; балкон – 3,90 м2; ана бөлмесі 11,20 м2; таза киім-кешек бөлмесі – 10,0 м2; жуыну бөлмесі, санитарлық торап – 2,20 м2. Қабат саны 2, Құрылыс алаңы м2 276,6 Ғимараттың жалпы ауданы м2 311,0 Ғимараттың құрылыс көлемі м3 1822,5. Здание административно-бытового корпуса - 2-х этажное. Здание имеет прямоугольную конфигурацию и имеет размеры 14,0х24,0 м. Высота 1 этажа-3,3 м Высота 2 этажа-3,3 м. Этажность этаж 2 Площадь застройки м2 390,2 Общая площадь здания м2 622,6 Строительный объем здания м3 2925,0/

		Administrative building - 2-storey. The building has a rectangular configuration and dimensions 14.0x24.0 m. The height of the 1st floor is 3.3 m. The height of the 2nd floor is 3.3 m. Storeys Floor 2 Built-up area m2 390.2 Total building area m2 622.6 Building volume m3 2925.0 Әкімшілік-тұрмыстық ғимарат – 2 қабат. Ғимарат тік бұрышты конфигурациялы және өлшемі 14,0х24,0 м. 1-қабаттың биіктігі 3,3 м 2-қабаттың биіктігі – 3,3 м. Қабат саны 2 Құрылыс ауданы м2 390,2 Ғимараттың жалпы ауданы м2 622,6 Ғимараттың құрылыс көлемі м3 2925,0 Здание Культурно-спортивного комплекса Здание прямоугольной формы в плане, имеет габариты в осях 36,0х33,0 м, стены выполнены из ракушеблока./ The building of cultural and sports complex The building has rectangular shape and dimensions 36.0x33.0 m, the walls are made of shell rock Мәдени-спорттық кешеннің ғимараты Ғимараттың пішімі жоспарда тікбұрышты, осьтеріндегі өлшемі 36,0х33,0 м, қабырғалары ұлутастан жасалған. В здании расположены следующие помещения: тамбур – 8,80 м2; комната охраны – 5,20 м2; коридор – 30,0 м2; гардеробная – 8,74 м2; спортзал – 232,0 м2; раздевалка женская – 17,55 м2; раздевалка мужская – 17,55 м2; тренерская – 17,30 м2; комната для инвентаря – 17,30 м2; тренажерный зал – 137,12 м2; раздевалка женская – 17,55 м2;

		раздевалка мужская – 21,05 м2; тренерская – 17,55 м2; коридор – 73,67 м2; танцевальный зал – 144,20 м2; раздевалка – 14,63 м2; тренерская – 11,94 м2; актовый зал – 167,33 м2; венткамера – 13,77 м2; электрощитовая – 2,60 м2; костюмерная – 20,50 м2; санузел (2 шт.)– 1,20 м2; умывальная (2 шт.) – 3,52 м2; душевая (2 шт.) – 1,52 м2; раздевалка (2 шт.) –1,52 м2./ The following premises are located in the building: vestibule - 8.80 m2; guard room - 5.20 m2; corridor - 30.0 m2; dressing room - 8.74 m2; gym - 232.0 m2; locker room female - 17.55 m2; men's locker room - 17.55 m2; coaching - 17.30 m2; room for inventory - 17.30 m2; gym - 137.12 m2; women's locker room - 17.55 m2; men's locker room - 21.05 m2; coaches' room - 17.55 m2; corridor - 73.67 m2; dance hall - 144.20 m2; locker room - 14.63 m2; coaches' room - 11.94 m2; event's hall - 167.33 m2; ventilation chamber - 13.77 m2; switchboard - 2.60 m2; dressing room - 20.50 m2; bathroom (2 pcs.) - 1.20 m2; washing room (2 pcs.) - 3.52 m2; shower room (2 pcs.) - 1.52 m2; locker room (2 pcs.) –1.52 m2 Ғимаратта келесі жайлар орналасқан: тамбур – 8,80 м2; күзет бөлмесі – 5,20 м2; дәліз – 30,0 м2; киім сақтайтын бөлме – 8,74 м2; спортзал – 232,0 м2; әйелдердің киім ауыстыратын бөлмесі – 17,55 м2; ерлердің киім ауыстыратын бөлмесі – 17,55 м2; тренердің бөлмесі – 17,30 м2; құрал-сайман бөлмесі – 17,30 м2; жаттығу бөлмесі – 137,12 м2; әйелдердің киім ауыстыратын бөлмесі – 17,55 м2; Ерлердің киім ауыстыратын бөлмесі– 21,05 м2; тренердің бөлмесі – 17,55 м2; дәліз – 73,67 м2; би залы – 144,20 м2; киім ауыстыратын бөлме – 14,63 м2; тренердің бөлмесі – 11,94 м2; акт залы – 167,33 м2; венткамера – 13,77 м2; электрқалқан – 2,60 м2; костюм сақтайтын бөлме – 20,50

		м2; санитарлық торап (2 шт.)– 1,20 м2; жуынатын жер (2 шт.) – 3,52 м2; жуынатын бөлме (2 шт.) – 1,52 м2; киім ауыстыратын бөлме (2 шт.) – 1,52 м2. Этажность этаж 1 Площадь застройки м2 1300,0 Общая площадь здания м2 1014,27 Строительный объем здания м3 5660,0/ Storeys 1 Built-up area m2 1300.0 Total area of the building m2 1014.27 Building volume m3 5660.0 Қабат саны 1 Құрылыс алаңы м2 1300,0 Ғимараттың жалпы ауданы м2 1014,27 Ғимараттың құрылыс көлемі м3 5660,0 Здание бани - одноэтажное. Здание имеет прямоугольную конфигурацию и имеет размеры 18,0х20,0 м. Высота 1 этажа - 3,0 м, здание имеет 2 зеркальных входа: одно для девочек и одно для мальчиков. В здании расположены следующие помещения: тамбур (2 шт.) – 9,95 м2; коридор (2шт.) – 23,20 м2; гардеробная (2 шт.) – 10,28 м2; кладовая (2 шт.) – 5,74 м2; раздевалка (2шт.) – 25,20 м2; мыльная комната (2 шт.) – 62,47 м2; парилка (2 шт.) – 17,92 м2; санузел (2шт.)– 5,43 м2. Этажность этаж 1 Площадь застройки м2 489,2 Общая площадь здания м2 320,38 Строительный объем здания м3 3036,0/ The bathhouse building is one-story. The building has a rectangular configuration and dimensions 18.0x20.0 m. The height of the 1st floor is 3.0 m, the building has 2 mirrored entrances: one for girls and one for boys. The following premises are located in the building: vestibule (2 pcs.) - 9.95 m2; corridor (2 pcs.) - 23.20 m2;

		dressing room (2 pcs.) - 10.28 m2; pantry (2 pcs.) - 5.74 m2; locker room (2 pcs.) - 25.20 m2; soap room (2 pcs.) - 62.47 m2; steam room (2 pcs.) - 17.92 m2; bathroom (2 pcs.) - 5.43 m2. Storeys 1 Built-up area m2 489.2 Total building area m2 320.38 Building volume m3 3036.0 Монша ғимараты – бір қабатты. Ғимарат тік бұрышты конфигурациялы және өлшемі 18,0х20,0 м. 1-қабаттың биіктігі – 3,0 м, ғимараттың 2 бірдей кірер есігі бар: біреуі қыздарға және екіншісі ұлдарға. Ғимаратта келесі жайлар орналасқан: тамбур (2 дана) – 9,95 м2; дәліз (2 дана) – 23,20 м2; киім сақтайтын бөлме (2 дана) – 10,28 м2; қойма (2 дана) – 5,74 м2; киім ауыстыратын бөлме (2 дана) – 25,20 м2; жуынатын бөлме (2 дана) – 62,47 м2; бу бөлмесі (2 дана) – 17,92 м2; санитарлық торап (2шт.)– 5,43 м2. Қабат саны 1 Құрылыс ауданы м2 489,2 Ғимараттың жалпы ауданы м2 320,38 Ғимараттың құрылыс көлемі м3 3036,0 Здание хозпостроек - одноэтажное. Здание имеет прямоугольную конфигурацию и имеет размеры 6,0х36,0 м. Высота 1 этажа- 2,6 м. Этажность этаж 1 Площадь застройки м2 247,0 Общая площадь здания м2 194,05 Строительный объем здания м3 850,0/ The household buildings is one-story. The building has a rectangular configuration and dimensions 6.0x36.0 m. The height of the 1st floor is 2.6 m. Storeys Floor 1 Built-up area m2 247.0 Total building area m2 194.05 Building volume m3 850.0/

		Шаруашылық жай ғимараты – бір қабатты. Ғимарат тік бұрышты конфигурациялы және өлшемі 6,0х36,0 м. 1-қабаттың биіктігі – 2,6 м. Қабат саны 1 Құрылыс ауданы м2 247,0 Ғимараттың жалпы ауданы м2 194,05 Ғимараттың құрылыс көлемі м3 850,0 Здание котельной - одноэтажное. Здание имеет прямоугольную конфигурацию и имеет размеры 4,0х5,0 м. Высота этажа 3,0 м. Этажность этаж 1 Площадь застройки м2 27,0 Общая площадь здания м2 16,56 Строительный объем здания м3 95,0/ The boiler room is one-story. The building has a rectangular configuration and dimensions 4.0x5.0 m. Floor height 3.0 m. Storeys Floor 1 Built-up area m2 27.0 Total building area m2 16.56 Building volume m3 95.0/ Қазандық ғимараты – бір қабатты. Ғимарат тік бұрышты конфигурациялы және өлшемі 4,0х5,0 м. Қабаттың биіктігі 3,0. Қабат саны 1 Құрылыс ауданы м2 27,0 Ғимараттың жалпы ауданы м2 16,56 Ғимараттың құрылыс көлемі м3 95,0 Здание гаража:здание прямоугольной формы в плане, имеет габариты в осях 7,0х16,0 м, стены выполнены из ракушеблока. Высота 1 этажа-3,4 м.В помещении ЗРУ 110кВ предусмотрена кран-балка грузоподъемностью 2 тонн с длиной хода 18 м. Камеры трансформаторов обеспечены кран-балками грузоподъемностью 1 тонна с длиной хода 12 м. Этажность этаж 1 Площадь застройки м2 197,0 Общая площадь здания м2 99,26

		Строительный объем здания м3 451,0/ Garage building has rectangular shape and dimensions 7.0 x 16.0 m, the walls are made of shell rock. The height of the 1st floor is 3.4 m. In the indoor switchgear 110 kV, a crane beam with a lifting capacity of 2 tons with a stroke length of 18 m is provided. The transformer chambers are equipped with crane beams with a loading capacity of 1 ton with a stroke length of 12 m. Storeys Floor 1 Built-up area m2 197,0 Total building area m2 99.26 Building volume m3 451.0/ Гараж ғимараты: ғимараттың пішімі жоспарда тік бұрышты, осьтеріндегі өлшемі 7,0х16,0 м, қабырғалары ұлутастан жасалған. 1-қабаттың биіктігі – 3,4 м. ЖТҚ 110 кВ жайында жүк көтергіштігі 2 тонна қадам ұзындығы 18 м арқалық кран көзделген. Трансформатор камералары жүк көтергіштігі 1 тонна қадам ұзындғы 12 м арқалық крандармен қамтамасыз етілгін. Қабат саны 1 Құрылыс алаңы м2 197,0 Ғимараттың жалпы ауданы м2 99,26 Ғимараттың құрылыс көлемі м3 451,0 Здание КПП - одноэтажное. Здание имеет прямоугольную конфигурацию и имеет размеры 4,0х9,0 м.Высота этажа - 2,8 м. В здании расположены следующие помещения: проходная – 9,10 м2; комната отдыха – 6,50 м2; комната отдыха – 5,70 м2; щитовая видеосвязи 4,92 м2; санузел 3,15м2. Этажность этаж 1 Площадь застройки м2 88,6 Общая площадь здания м2 29,37 Строительный объем здания м3 142,8/ The checkpoint building is one-story. The building has a rectangular configuration and dimensions 4.0x9.0 m. Floor height - 2.8 m. The following premises are located in

		the building: checkpoint - 9.10 m2; relax room - 6.50 m2; relax room - 5.70 m2; video communication panel 4.92 m2; Bathroom 3.15 m2. Storeys Floor 1 Built-up area m2 88.6 Total building area m2 29.37 Building volume m3 142.8/ БӨБ ғимараты – бір қабатты. Ғимарат тік бұрышты конфигурациялы лжәне өлшемі 4,0х9,0 м. Қабат биіктігі – 2,8 м. Ғимаратта келесі жайлар орналасқан: өтетін бөлме – 9,10 м2; демалатын бөлме – 6,50 м2; демалатын бөлме – 5,70 м2; бейнебайланыс қалқаны 4,92 м2; санитарлық торап 3,15м2. Қабат саны 1 Құрылыс алаңы м2 88,6 Ғимараттың жалпы ауданы м2 29,37 Ғимараттың құрылыс көлемі м3 142,8 Здание КТП - одноэтажное. Здание имеет прямоугольную конфигурацию и имеет размеры 7,2х7,2 м. Высота этажа-3,4 м. Этажность этаж 1 Площадь застройки м2 58,0 Общая площадь здания м2 43,56 Строительный объем здания м3 230,0/ Trasnformer substation building is one-story. The building has a rectangular configuration and dimensions 7.2x7.2 m. Floor height-3.4 m. Storeys Floor 1 Built-up area m2 58.0 Total building area m2 43.56 Building volume m3 230.0 КТҚ ғимараты – бір қабатты. Ғимарат тік бұрышты конфигурациялы және өлшемі 7,2х7,2 м. қабат биіктігі – 3,4 м. Қабат саны 1 Құрылыс ауданы м2 58,0 Ғимараттың жалпы ауданы м2 43,56 Ғимараттың құрылыс көлемі м3

		230,0
11	Основные требования к инженерному оборудованию, в т.ч. основные параметры, техническая и эксплуатационная характеристика, сервисное обслуживание/ Main requirements to utility equipment including: basic parameters, technical and performance characteristics, service maintenance/ Инженерлік жабдықтарға қатысты негізгі талаптар, оның ішінде негізгі параметрлер, техникалық және пайдалану сипаттамасы, сервистік қызмет көрсету	Технологическое оборудование подобрать с учетом требований, приведенных в СН РК 1.04-15-2002. Согласно требованиям нормативных документов и технических условий на подключение к инженерным сетям/ Choose process equipment in accordance with the requirements set in SN RK 1.04-15-2002. Pursuant to regulatory documents and engineering specifications for utilities connection/ Технологиялық жабдықтар ҚН ҚР 1.04-15-2002 келтірілген талаптар ескерілуімен, нормативтік құжаттар мен инженерлік желілерге қосылудың техникалық шарттарына сай
12	Основные требования к технологическому оборудованию, в т.ч. основные параметры, техническая и эксплуатационная характеристика, сервисное обслуживание/ Main requirements to process equipment including: basic parameters, technical and performance characteristics, service maintenance/ Технологиялық жабдықтарға қатысты негізгі талаптар, оның ішінде негізгі параметрлер, техникалық және пайдалану сипаттамасы, сервистік қызмет көрсету	Согласно СНиПов , СанПиН, ГОСТу и ТУ./ As per SNiP, SanPin, GOST and TS/ ҚНжәнеЕ, СанЕжәнеН, МемСТ және ТШ сай
13	Требования по обеспечению условий жизнедеятельности маломобильных групп населения/ Requirements to ensuring of amenities for limited mobility people/ Халықтың қозғалу шектеулі топтарына жағдай жасау талаптары	Для маломобильных групп населения предусмотреть пандусы с уклоном 8%, шириной -1м, с нескользкой поверхностью, с поручнаями на высоте 700-900 мм./ Provide rampant for limited mobility people, gradient 8%, width – 1m, with a non-slippery surface, with handrails at the height of 700-900 mm. / Халықтың қозғалу шектеулі топтарына 8% еңісті, ені 1 м, тайғанамайтын бетті, 700-900 мм биіктікте сүйеніші бар пандус қарастыру
14	Требования по разработке инженерно- технических мероприятий гражданской обороны и мероприятий по	Предусмотреть мероприятия по предупреждению чрезвычайных ситуаций в соответствии со СНиП , СанПиН, ГОСТ и ТУ / Provide

	предупреждению чрезвычайных ситуаций, по защитным мероприятиям/ Requirements to technical and engineering measures, elaboration of civil defense and emergency situation and protective measures/ Азаматтық қорғаныс іс-шараларын және төтенше жағдайлардың алдын алу шараларын жасақтауға қатысты талаптар	measures for emergency prevention as per SNiP, SanPiN, GOST and TS/ ҚНжәнеЕ, СанЕжәнеН, МемСТ және ТШ сай төтенше жағдайлардың алдын алу іс-шараларын қарастыру
15	Требования к благоустройству, малым архитектурным формам, открытым спортивным площадкам / Requirements to landscaping, hardscaping, open sports playgrounds/ абаттандыруға, шағын сәулет нысандарына, ашық спорт алаңдарына қатысты талаптар	Подрядчик обязуется предусмотреть устройство ограждении, подъездных путей, игровых и спортивных площадок, площадки для мусорных контейнеров, установку малых архитектурных форм, озеленение и освещение территории / Contractor undertakes to provide for installation of fencing, access roads, sports and playgrounds, areas of trash containers, hardscaping, greening and lighting of the territory/ Мердігер қоршау, кіріс жолдарын, ойын және спорт алаңдарын, қоқыс жинайтын контейнер қойылатын алаңдар құруды, шағын сәулет нысандарын орнатуды, аумақты көгалдандыру және жарықтандыруды қарастыруға міндеттенеді
16	Выполнения экологических и санитарно-эпидемиологических условий к объекту/ Implementation of environmental and sanoitary and epidemiological requirements to the facility/ объектіге қатысты экологиялық ээне санитарлық-эпидемиологиялық шарттарды орындау	В соответствии с действующим законодательством РК по охране окружающей среды/ As per current RK legislation on enviromnetal protection/ ҚР қоршаған ортаны қорғау заңнамасына сай.
17	Документация предоставляемые Координатором и Благополучателем/ Docuemnts to be provided by Coordinator and Beneficiary / Үйлестіруші мен Қайырымдылық қабылдаушы ұсынатын құжаттама	Координатор и Благополучатель обязуются предоставить рабочую документацию, утвержденную в гос. экспертизе в соответствии с законодательством РК в полном комплекте./ Coordinator and Beneficiary undertake to provide detail design documentation approved in state expert review in compliance with RoK law to the full/ Үйлестіруші мен Қайырымдылық қабылдаушы ҚР заңнамасына сай мемсараптауда бекітілген жұмыс құжаттамасын толық көлемде ұсынуға

		міндеттенеді.

Қайырымдылық жасаушы/ Благотворитель /Benefactor

«Каспий Құбыр Консорциумы-Қ» АҚ / АО «Каспийский Трубопроводный Консорциум-К»/ "Caspian Pipeline Consortium-K" JSC

Қ.М. Қабылдин/ Кабылдин К.М./K. Kabyldin

Бас директордың ҚР Үкіметімен байланыс бойынша орынбасары / Заместитель Генерального директора по связям с Правительством РК/ Deputy General Director, RK Government Relations

Үйлестіруші /Координатор/Coordinator

«Атырау облысы Құрылыс басқармасы» мемлекеттік мекемесі /Государственное учреждение «Управление строительства Атырауской области» /Government-owned institution "Atyrau oblst Construction Department"

М. Аманов/ Аманов М/M. Amanov

Басшысы /Руководитель / Head

Қайырымдылық қабылдаушы/Благополучатель/ Beneficiary

Государственное учреждение «Городской отдел строительства» /Government-owned institution "City Construction Department" / «Қалалық құрылыс бөлімі» Мемлекеттік мекемесі

А. Жәлелов/ Жалелов А./ A. Zhalelov

Басшысы/Руководитель управления/Head

Мердігер/Подрядчик/Contractor

«Лара-Сервис» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі/Товарищество с ограниченной ответственностью «Лара-Сервис»/Limited Liability Partnership «LARA-SERVICE»

С.С. Сәкен / Сакен С.С./ S. Saken

Директоры / Директор/Director